Journal. municipal



Une voie de choix

Juillet / Aout 2023

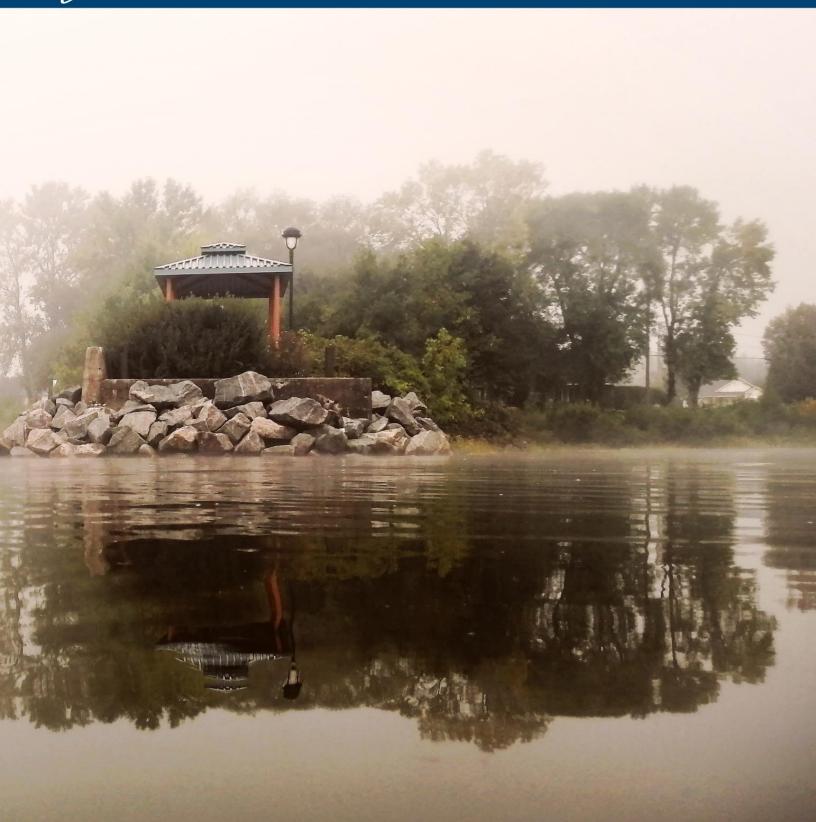


Table des matières



Répertoire	3
Maire et conseillers municipaux	3
Responsables municipaux	4
Organismes	
Compte rendu des séances du conseil	
Notre équipe / Hommage aux bénévoles De nouveaux visages à la ville de portneuf!	
Loisirs, culture et vie communautaire	
Cinéma plein air	7
Défi Kayak	8
Nouveau : Marché de Noël en préparation – artisans et artistes recherchés	8
Programmation des Loisirs d'automne – de nombreuses nouveautés	9
Sondage sur votre journal municipal	12
Nouveauté – du soccer féminin à Portneuf	14
Le frigo solidaire déménage	14
Boite à lecture « La Chapelle »	14
Une grande œuvre d'art pour embellir la ville	15
Bibliothèque	16
Retour sur la fête nationale	17
Services municipaux / Autres nouvelles	
·	
Concours photo la route des fleurs	
Règlementation pour animaux de basse-cour	
Baril de récupération de pluie disponible!	
Rappel – nouvelle adresse du bureau municipal	
Protection réseaux d'égouts et postes de pompage des eaux usées	
Plan stratégique de développement durable	20
Divers	21

Le contenu du Journal municipal UNE VOIE DE CHOIX est limité à des éléments d'information pertinents et factuels. La Ville, par l'entremise du comité du Journal, n'accepte aucun article de nature éditoriale ou de texte d'opinion de quelque nature que ce soit. La vocation du Journal municipal étant d'abord et avant tout axée sur la communication au sujet des affaires municipales, le comité du Journal se réserve le droit, en tout temps, d'accepter ou de refuser du contenu qui ne lui semble pas objectif, neutre ou pertinent pour les citoyens. Par ailleurs, lorsque requis, la Ville se réserve le droit de corriger ou de modifier la mise en page ou le contenu reçu, tout en respectant le sens du texte, dans un souci d'harmonisation et de qualité de l'information diffusée. Enfin, la forme masculine utilisée dans la rédaction du Journal municipal est non-discriminatoire et vise uniquement à alléger le texte et à en faciliter la lecture.

Retrouvez également le Journal municipal en version électronique sur notre site Internet <u>www.villedeportneuf.com</u> dans la section « Ma ville / Journal municipal ».

PROCHAINE PARUTION: 8 septembre 2023

Photo de la page couverture: Julien Pertin. Page arrière : Pierre Choquette

Répertoire



MAIRE ET CONSEILLERS MUNICIPAUX

Monsieur Mario Alain, MAIRE
Monsieur Jean Monfet, CONSEILLER AU POSTE #1
Monsieur Marc Rivard, CONSEILLER AU POSTE #2
Monsieur Gérard Gilbert, CONSEILLER AU POSTE #3
Madame Joëlle Genois, CONSEILLÈRE AU POSTE #4
Monsieur Gilles Bédard, CONSEILLER AU POSTE #5
Madame Diane Godin, CONSEILLÈRE AU POSTE #6

maire@villedeportneuf.com 418 286-3844, poste 21 jean.monfet@villedeportneuf.com marc.rivard@villedeportneuf.com gerard.gilbert@villedeportneuf.com joelle.genois@villedeportneuf.com gilles.bedard@villedeportneuf.com diane.godin@villedeportneuf.com

Comités	Représentant(e)	Représentant(e) substitut
Bibliothèque municipale et Réseau BIBLIO	Gilles Bédard	
Centre médical et professionnel de l'Ouest de Portneuf (CMPOP)	Mario Alain	
Comité consultatif d'urbanisme	Marc Rivard	Jean Monfet
Comité d'embellissement	Gérard Gilbert Diane Godin	
Comité de suivi de la politique familiale et des ainés	Joëlle Genois	
Comité de santé et de sécurité au travail	Marc Rivard	
Comité du développement durable – Fonds Alcoa	Jean Monfet	
Comité des communications	Joëlle Genois	
Comité du parc immobilier municipal et du parc roulant	Marc Rivard Mario Alain Gilles Bédard	
Comité du quai et des terrains adjacents	Marc Rivard Mario Alain Diane Godin	
Comité sécurité civile	Gérard Gilbert Mario Alain Joëlle Genois	
Conseil d'administration de la Régie portneuvoise de protection incendie (RéPPI)	Marc Rivard Mario Alain	
Conseil d'administration de la Résidence Portneuvienne	Jean Monfet	
Conseil d'administration de Reg'Arts Portneuf	Diane Godin	
Corporation d'aménagement et de protection de la rivière Sainte-Anne (CAPSA)	Gérard Gilbert	Diane Godin
Corporation de la mise en valeur du quai de Portneuf (Marina)	Gilles Bédard	Jean Monfet
Finances	Jean Monfet Mario Alain	
Maire suppléant	Marc Rivard	
Municipalité régionale de comté de Portneuf	Mario Alain	Marc Rivard
Office municipal d'habitation du Grand Portneuf	Gilles Bédard	
Parc naturel régional de Portneuf	Mario Alain	Gérard Gilbert
Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP)	Joëlle Genois	Jean Monfet
Ressources humaines	Jean Monfet Mario Alain	
Table de concertation culture	Gérard Gilbert	
Voirie, Aqueduc, Égout	Gilles Bédard Mario Alain	

RESPONSABLES MUNICIPAUX

Pour rejoindre l'hôtel de Ville: 418 286-3844

ACCUEIL

Christine Brochu, poste 21 info@villedeportneuf.com

DIRECTION GÉNÉRALE

Laurie Mimeault, poste 26

TRÉSORERIE

Laurie Mimeault, poste 26 Morgane Zaffalon, poste 31

SERVICES FINANCIERS

Carrie-France Leclerc, poste 22 Hélène Lavallée, poste 27

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

Julien Pertin, poste 30 Jean-Philippe Goyette, poste 28

INFRASTRUCTURES

Denis Dion, poste 32

TRAVAUX PUBLICS

Sylvain Trudel, 418 284-9794 (urgence)

GREFFE

France Marcotte, poste 24

INSPECTION MUNICIPALE

Julie Vallée, poste 25

RÉGIE PORTNEUVOISE DE PROTECTION DES INCENDIES

(RéPPI)

Francis Perron, 418 285-1207, poste 28

BIBLIOTHÈQUE LA DÉCOUVERTE

Marcelle Thibault, 418 286-6465 bibliodecouv@globetrotter.net

CONTRÔLE ANIMALIER

SPA Québec, 418 527-9104

ORGANISMES

Association des loisirs de Portneuf (vélo de montagne)

info.srportneuf@gmail.com

Cercle de Fermières Portneuf (secteur sud)

cerclefermieresportneuf@gmail.com

Cercle de Fermières Portneuf (secteur nord)

alanglais59@hotmail.com

FADOQ de la joie de Portneuf inc.

lefebvre.sylvie@live.ca

La course de la Banquise Portneuf

coursedelabanquise@gmail.com

La Flèche de l'Archer

vvonlegault59@outlook.com

La Société d'Histoire et du Patrimoine Portneuf 1861

demers.gignac@telus.net

Les Chevaliers de Colomb du conseil de Portneuf no:

6290

camil.j709@hotmail.com

Les scouts de Portneuf (74e groupe de Portneuf)

Chantal.bussières@telus.net

Dek hockey Portneuf

Info@dekhockeyportneuf.com

Reg'Arts Portneuf

regarts.portneuf@gmail.com

Société des Arts Traditionnels de Portneuf

gaetanmorissette@hotmail.com

Société Saint-Vincent de Paul de Portneuf

ndportneuf@ssvpq.org

Compte rendu des séances du conseil



SÉANCE ORDINAIRE DU 12 JUIN 2023

- 1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
 - 1.1 Ouverture de la séance
 - 1.2 Adoption de l'ordre du jour
 - 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance du 8 mai 2023
- 2. Période de questions
- 3. Trésorerie
 - 3.1 Adoption des comptes payés du mois de mai 2023
 - 3.2 Acceptation des états financiers 2022 OMHGP
 - 3.3 Approbation des prévisions budgétaires et contribution au déficit d'opération OMHGP
- 4. Urbanisme et environnement
 - 4.1 Adoption du règlement #280 modifiant le règlement de zonage numéro 116 afin de créer une zone résidentielle de haute densité Rc-103 en remplacement de la zone commerciale C-102 ainsi que l'augmentation du nombre de logements dans la zone Rc-1 (DROIT VETO 2023-05-072)
 - 4.2 Assemblée de consultation, règlement #281 modifiant le plan d'urbanisme numéro 115 afin de remplacer l'affectation commerciale déterminée en bordure de l'avenue Saint-Germain par une affectation résidentielle de moyenne ou haute densité (DROIT VETO 2023-05-073)
 - 4.3 Adoption du règlement #281 modifiant le plan d'urbanisme numéro 115 afin de remplacer l'affectation commerciale déterminée en bordure de l'avenue Saint-Germain par une affectation résidentielle de moyenne ou haute densité (DROIT VETO 2023-05-074)
 - 4.4 Adoption du règlement #282 relatif à la démolition d'immeubles
 - 4.5 Adoption du règlement #283 relatif aux dérogations mineures
 - 4.6 Modification annexe II du règlement 279 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
- Travaux Publics
 - 5.1 Aide financière FIMEAU transfert au programme d'aide PRIMEAU (Projet 3.1)
 - 5.2 Vente véhicules municipaux usagés
 - 5.3 Offre de services Étude d'augmentation de la capacité de la station d'eaux usées (Projet 3.4)
- 6. Loisirs, culture et vie communautaire
 - 6.1 Adoption du plan stratégique de développement durable 2022-2026
 - 6.2 Bonification espaces multimédia Centre-Culturel Programme Nouveaux horizons acquisition d'équipement informatique (Projet 4.3)
- 7. Rapport de la directrice générale
 - 7.1 Engagement d'un coordonnateur en urbanisme et environnement
 - 7.2 Engagement d'un étudiant préposé aux travaux publics
 - 7.3 Inscription au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités
 - 7.4 Demande d'aide financière 7.4 au programme PRACIM Mise en norme de la caserne #8 (Projet 1.3)
 - 7.5 Offre de service en sécurité civile RÉPPI
- 8. Varia
 - 8.1 Rapport des comités
- 9. Deuxième période de questions
- 10. Levée ou ajournement de la séance

La version originale des procès-verbaux est disponible sur le site Internet de la ville à l'adresse suivante:

www.villedeportneuf.com

Prochaines séances du conseil :

Lundi 10 juillet et 14 août, 19h30 500, rue Notre-Dame

Notre équipe / Hommage aux bénévoles



DE NOUVEAUX VISAGE À LA VILLE DE PORTNEUF!

Jean-Philippe, coordonnateur au service des loisirs



Les citoyens impliqués dans les activités de loisirs ont déjà eu la chance de croiser Jean-Philippe, notre sympathique coordonnateur, aussi connu sous le nom de « Bambou » pour les enfants du camp de jour!

Arrivé en poste en janvier dernier, Jean-Philippe vient compléter l'équipe des loisirs, aux côtés de Julien. Il est non seulement le coordonnateur du camp de jour 2023, mais également coordonnateur des événements tout au long de l'année. Il a notamment collaboré à l'organisation de la récente fête nationale de Portneuf en juin dernier. De plus, Jean-Philippe assure un lien direct avec l'équipe des bénévoles de la bibliothèque municipale.

Après des études en développement régional et communautaire et un bref passage en urbanisme, il décide de mettre son expérience et ses compétences au service du département des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

Amateur de vélo de route et de montagne, Jean-Philippe est un atout dans le développement d'activités de Plein air. Et en tant qu'utilisateur de la route, la sécurité des piétons et des cyclistes est importante pour lui.

Christine, Adjointe administrative à la direction

Un nouveau visage souriant vous accueil à l'hôtel de ville depuis février 2023, c'est celui de Christine, notre nouvelle adjointe à la direction qui fait ses premiers pas dans le domaine municipal à nos côtés.

Personne travaillante et impliquée dans notre communauté, elle met son expérience professionnelle dans le milieu administratif, le service à la clientèle, et les communications, au service de la Ville et de ses citoyens. Plus que le visage qui accueille chaleureusement les citoyens à l'hôtel de ville, Christine collabore au quotidien avec l'ensemble des différents services. Elle est d'ailleurs très impliquée dans la création du journal municipal publié chaque mois.



Citoyenne de Portneuf depuis 2014, Christine est amateure de randonnée pédestre. En compagnie de son chien, elle parcourt notre beau territoire à pied, avec une préférence pour nos rangs de campagne tranquilles, la Base de Plein Air et le quai de Portneuf. Auteure durant ses temps libres, elle a également publié deux romans policiers, qui sont disponibles à la bibliothèque de Portneuf.

Toute l'équipe de la Ville de Portneuf souhaite la bienvenue à nos deux nouveaux talents!

N'hésitez pas à les saluer lors de votre prochaine visite à l'hôtel de ville. Ils sauront vous répondre avec bonne humeur!

Loisirs, culture et vie communautaire



FÊTE DE LA FAMILLE

La fête de la famille fera son retour cette année avec une formule toujours très apprécié des familles : jeux gonflables, maquillage, barbe à papa et autres animations sont au programme.

Nous vous invitons à apporter votre pique-nique pour profiter pleinement des activités qui débuteront à 12 h. Une cantine mobile sera également sur place pour vous rassasier!



Date: Samedi 5 août, 12 h à 16 h

Lieu: Parc des générations (Stationnement et accès par le

Centre Culturel au 297, 1er avenue)

Accès et activités gratuites. Cantine mobile sur place (\$). Annulé en cas de pluie

CINÉMA PLEIN AIR

Grande nouveauté cette année, un petit cinéma plein air prendra place au parc des ancêtres (rue Notre-Dame) à différents moments de l'été. Des films tout public y seront projetés à partir de 20h (heure approximative dépendant de la lumière du jour).

Les représentations sont gratuites.

Vous êtes invité à apporter vos chaises de camping, une couverture pour votre confort et de l'antimoustique au besoin.

Nous vous rappelons que la consommation d'alcool est interdite lors de l'événement.



Prochaine représentation :

Jeudi 27 juillet, 20h avec le film « Cars – Les bagnoles »

Ne manquez pas les prochaines représentations estivales en suivant notre actualité sur la page Facebook des Loisirs de la ville de Portneuf.



DÉFI KAYAK

Le 19 août prochain, la ville de Portneuf accueillera une nouvelle fois les participants du Défi Kayak Desgagnés au Quai de Portneuf.

Le Défi kayak Desgagnés organisé par et au profit de Jeunes musiciens du monde est une activité de collecte de fonds qui consiste à parcourir le fleuve Saint-Laurent entre Montréal et Québec en quatre jours.

Il s'agit d'un parcours de 250 km qui débutera à Montréal le 17 août pour se terminer avec une arrivée épique au port de Québec le 20 août prochain.



Le Défi kayak Desgagnés est un événement ouvert et accessible à tous et à toutes, amateurs ou experts.

En plus de contribuer significativement à l'action de Jeunes musiciens du monde, les participants vivront une expérience humaine hors du commun. Cet événement permet aux kayakistes de découvrir le fleuve Saint-Laurent et ses paysages à couper le souffle d'un point de vue unique et de façon sécuritaire.

Plus qu'un événement sportif, cette descente en kayak constitue une plongée dans l'histoire du Québec. C'est aussi une expérience exceptionnelle axée sur le dépassement de soi, la persévérance, l'esprit d'équipe, les saines habitudes de vie, la convivialité et la solidarité.

Pour plus de renseignements, visitez la page https://www.jedonneenligne.org/jeunesmusiciensdumo nde/campagne/DefiKayak/

NOUVEAU: MARCHÉ DE NOEL EN PRÉPARATION – ARTISANS ET ARTISTES RECHERCHÉS

Pour ceux qui ne le savent pas encore, notre ville regorge de talents. Cette année la Ville de Portneuf a décidé de mettre en valeur ces talents au bénéfice de la population à travers son premier marché de Noël des artistes et artisans.

L'événement se tiendra les 17, 18 et 19 novembre prochain au carrefour municipal de Portneuf.



Faites-vous connaître! Nous offrons aux artistes et artisans amateurs et professionnels de la ville et de la région, la possibilité d'exposer et vendre leurs créations lors de l'événement.

Que vous soyez potier, artiste peintre, ébéniste, artiste du tricot ou tout autre, vous êtes cordialement invités à nous contacter pour participer à ce nouvel événement!

Pour cela, veuillez contacter le service des loisirs à l'adresse <u>loisirs@villedeportneuf.com</u>. Les places sont limitées.

PROGRAMMATION DES LOISIRS D'AUTOMNE – DE NOMBREUSES NOUVEAUTÉS











PÉRIODE D'INSCRIPTION EN LIGNE : du 28 août 8 h 30 au 10 septembre 16 h.

Période d'inscription au programme de soutien Accès Loisirs : du 28 août 8 h 30 au 1^{er} septembre 16 h.

Début des activités : à partir de la semaine du 18 septembre.

COMMENT S'INSCRIRE

Rendez-vous sur notre site Internet villedeportneuf.com dans la section Loisirs, culture et vie communautaire.

Cliquez sur Inscriptions en ligne, puis connectez-vous à votre compte (ou créez-le, si c'est votre première fois).

Choisissez le ou les cours qui vous intéressent, puis effectuez le paiement en ligne en suivant les indications.

MODES DE PAIEMENT

En ligne : carte de crédit uniquement En personne : débit, espèces ou chèque

POLITIQUE D'ANNULATION

Annulation possible à tout moment avant le début des activités.

Des frais d'administration de 10 % s'appliquent après le début des activités.

Veuillez noter qu'un nombre minimum de participants est requis pour chaque activité. Si ce minimum n'est pas atteint, l'activité sera annulée et les participants remboursés.

REMBOURSEMENT DES ACTIVITÉS NON DESSERVIES

Vous souhaitez vous inscrire à une activité offerte dans une autre municipalité de la MRC de Portneuf et qui n'est pas offerte par la Ville de Portneuf? Notre politique de remboursement des activités non desservies vous permet de bénéficier d'un remboursement de la différence entre le coût non-résident et résident (valide pour les activités de la même année).

PROGRAMME DE SOUTIEN ACCÈS LOISIRS

Conçu pour les familles, les enfants et les personnes seules vivant une situation de faible revenu, le programme Accès Loisirs favorise l'accès aux loisirs en offrant la gratuité à certaines* activités.

Pour bénéficier de ce programme certains critères d'admissibilité sont à respecter :

- Être résident de Portneuf (preuve de résidence obligatoire)
- Avoir un revenu familial avant impôt inférieur au seuil de faible revenu déterminé par Statistique Canada

*La disponibilité des activités touchées par le programme dépend de certains critères, dont notamment le nombre de places vacantes.

Pour vous inscrire:

- 1. Veuillez prendre rendez-vous avec la Société St-Vincent-de-Paul de Portneuf par courriel ou par téléphone : 418 283-6140 ; ndportneuf@ssvpq.org
- 2. Compléter votre inscription en personne auprès de la Société St-Vincent-de-Paul de Portneuf au 110, rue de la Rivière, Portneuf

Activité	Clientèle	Date et heure	Durée	Lieu	Coût*
	ACTIVIT	ÉS SPORTIVES			
Danse en ligne 1er cours gratuit le mardi 6 septembre Pas de cours le mardi 10 octobre	Adulte	Tous les mardis 18 h à 19 h 15	12 semaines		96.00 \$
Danse en couple 1 ^{er} cours gratuit le mardi 6 septembre Pas de cours le mardi 10 octobre	Adulte	Tous les mardis 19 h 15 à 20 h 30	12 semaines	Carrefour municipal Salle 1	96.00 \$ (premier danseur) 76.80 \$ (second danseur)
Danse Hip-Hop (enfant) - NOUVEAU -	6 à 8 ans	Tous les jeudis 18 h à 19 h	13 semaines		104.00 \$
Pilates Pas de cours le mardi 10 octobre À APPORTER : Tapis de yoga	Adulte	Tous les mardis 18 h à 19 h 15	12 semaines	Carrefour municipal Salle 3	114.00 \$
Vie Active Inscriptions valides pour les sessions d'automne 2023 et d'hiver 2024	50 ans +	Tous les mardis 9 h 30 à 10 h 30	13 semaines	Carrefour municipal Salle 1	Gratuit
Badminton - (activité libre) Location d'un terrain incluant jusqu'à 4 joueurs À APPORTER : volant et raquette	Adulte	Tous les mercredis 18 h à 19 h	13 semaines	École la Riveraine	91.00 \$
Badminton - (activité libre) Location d'un terrain incluant jusqu'à 4 joueurs À APPORTER : volant et raquette	Adulte	Tous les mercredis 19 h à 20 h	13 semaines	École la Riveraine	91.00 \$
Pickleball en intérieur (activité libre) À APPORTER : balle et raquette	Adulte	Les mardis et jeudis 19 h à 21 h	10 semaines	École la Riveraine	280.00 \$ Location de terrain incluant 4 joueurs (Réservation prioritaire) 70.00 \$ Cout pour un seul participant
Spinning	Adulte	Tous les mercredis 18 h à 19 h	13 semaines	Carrefour mun. Salle 3	143.00 \$
Tabata	Adulte	Tous les mercredis 19 h 05 à 20 h 05	13 semaines	Carrefour mun. Salle 1	143.00 \$

	ART	ET CULTURE			
Peinture à l'huile ou à l'acrylique					
À APPORTER : Toile, peinture et pinceaux. Matériel disponible aux premiers cours	Enfant (8 ans et +) Adulte	Tous les lundis 18 h à 19 h 15	13 semaines	Carrefour municipal Salle 3	104.00 \$
Biblio Marmot Aucune inscription nécessaire	4 à 12 ans	Les dimanches 10 septembre / 15 octobre 12 nov. / 10 déc. 9 h 30 à 11 h		Centre culturel - Bibliothèque la Découverte	Gratuit
Atelier de maquillage - NOUVEAU - SPÉCIAL JOURNÉE PÉDAGOGIQUE	9 ans et +	Vendredi 10 novembre 9 h à 10 h 15		Carrefour municipal Salle 1	20.00 \$
Initiation au théâtre - NOUVEAU - SPÉCIAL JOURNÉE PÉDAGOGIQUE	7 à 12 ans	Vendredi 24 novembre 9 h à 11 h 30		Carrefour municipal Salle 1	Gratuit
	В	IEN-ÊTRE			
Tai-Gong - NOUVEAU - À APPORTER : Tapis de yoga, bouteille d'eau	Adulte	Tous les Jeudis 10 h à 11 h	13 semaines	Carrefour municipal Salle 3	130.00 \$
Yogalates À APPORTER : Tapis de yoga, bouteille d'eau	Adulte	Tous les jeudis 18 h 30 à 19 h 30	13 semaines	Carrefour municipal Salle 3	143.00 \$
Cours de concentration - NOUVEAU - SPÉCIAL JOURNÉE PÉDAGOGIQUE	Enfants Adultes	Vendredi 8 décembre 8 h 30 à 11 h 30		Carrefour municipal Salle 3	30.00 \$
	FORMAT	ION ET LANGUE			
Anglais Pas de cours le jeudi 12 octobre	16 ans et +	Tous les jeudis 10 h à 11 h	12 semaines	Centre culturel RC-06	168.00 \$
Gardiens avertis À APPORTER : poupée, papier, stylo, lunch froid, bouteille d'eau	11 ans et +	Dimanche 6 octobre 8 h 30 à 16 h 30		Carrefour municipal Salle 1	62.00 \$
	Р	LEIN AIR			
Marche en forêt - NOUVEAU - Maintenue même en cas de pluie	Tous	Samedi 21 octobre 10 h à 11 h		Sentiers récréatifs - BPA	Gratuit
Vélo de montagne - NOUVEAU - À APPORTER : Vélo de montagne et casque requis (obligatoire)	10 à 13 ans	Tous les samedis 9 h à 10 h 30	3 semaines	Sentiers récréatifs - BPA	45.00 \$
Vélo de montagne - NOUVEAU - À APPORTER : Vélo de montagne et casque requis (obligatoire)	14 ans et +	Tous les samedis 10 h 30 à 12 h	3 semaines	Sentiers récréatifs - BPA	45.00 \$

^{*}Coûts : Tarifs résidents. Un tarif différent est applicable pour les non-résidents au moment de l'inscription.

Loisirs, culture et vie communautaire

SONDAGE SUR VOTRE JOURNAL MUNICIPAL





Une voie de choix

Afin de nous aider à répondre à vos attentes en termes d'informations municipales, nous souhaitons obtenir votre avis sur l'évolution récente du journal municipal, ainsi que la direction éditoriale que vous souhaiteriez lire dans le futur. Nous vous rappelons que le journal municipal a pour vocation d'informer la population sur divers sujets concernant la ville. Merci de compléter ce sondage soit en ligne (villedeportneuf.com section Ma ville / Journal municipal) dans sa version papier qu'il vous suffira de détacher et venir déposer au bureau municipal (soit au comptoir durant les heures d'ouverture ou dans le boitier postal situé à gauche de la porte d'entrée du 655A, route de l'Église). Fin du sondage : 31 août 2023

03	J, 1, 1	oute de l'Egise). Illi du sondage l'or dout 2020
Ро	ur m	nieux vous connaitre!
1.	Que	elle est votre tranche d'âge?
		18 – 25 ans
		26 – 35 ans
		36 – 50 ans
		51 – 65 ans
		66 ans et +
2.	Êtes	s-vous?
		Une femme
		Un homme
3.	Àqι	uelle fréquence lisez-vous le journal?
		Chaque mois
		Environ 1 fois sur 2
		Lorsque je suis en attente d'un événement /
	ďur	ne information précise
4.	Qua	and lisez-vous le journal?
		Dès sa parution en ligne (site internet de la Ville)
		Dès que je le reçois par courrier
		·
		Plus de 7 jours après sa parution
		Quand j'ai le temps
5.	Αqι	uelle fréquence consultez-vous votre courrier?
		Chaque jour
		2 à 3 fois par semaine
		1 fois par semaine

6.	 □ Quand j'y pense Quelle version du journal préférez-vous lire? □ Journal électronique en ligne □ Journal papier
	classez par ordre de préférence les modes de distribution suivants (1 = option que je préfère à 5 = option que je préfère le moins) Journal papier dans ma boite aux lettres Journal papier via le Publisac Distribution papier UNIQUEMENT dans des points de distributions (exemple : commerces, lieux publics) Journal électronique disponible en ligne Journal électronique envoyé par courriel
Élé	ments Graphiques et contenu
	Sans vous référer à une copie du journal, connaissezvous le NOM du journal municipal? Oui Non
9.	Dans quelle mesure ce nom vous satisfait-il? Le nom du journal est "une voie de choix". ☐ Il représente tout à fait la ville, je suis satisfait ☐ Je ne porte pas d'importance à cet élément ☐ J'aimerais qu'il se nomme autrement. Indiquez le nom qui conviendrait le mieux, selon vous :
10	Que pensez-vous de la page de couverture en général (la disposition, la qualité des images, les informations qui s'y trouve)?
11.	☐ Cela me convient ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Je pense que cet élément pourrait être amélioré .Que pensez-vous de la section Répertoire (maire et conseillers municipaux ; responsables municipaux ; organismes)?
Le	☐ Cela me convient ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Je pense que cet élément pourrait être amélioré .Que pensez-vous de la section Notre équipe / Hommage aux citoyens (section sporadique)? but de la section est de souligner l'implication de
	tains bénévoles dans la communauté, la fidélité des aployés municipaux, ainsi que d'annoncer l'arrivée des
	uveaux candidats au sein de l'équipe.
	Cela me convient

☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Je pense que cet élément pourrait être amélioré 13.Que pensez-vous de la section Loisirs, culture et vie communautaire? Le but de la section est de partager de l'information concernant les activités et infrastructures de loisirs, les événements (avant et après), la culture ainsi que la vie de la communauté (initiatives locales, associations actives, etc.) ☐ Cela me convient ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Je pense que cet élément pourrait être amélioré 14.Que pensez-vous de la section Services municipaux / Autres nouvelles? Le but de cette section est de rappeler des éléments en lien avec les règlements municipaux (exemple : abris, stationnement, etc.), et avertissements de travaux majeurs, offres d'emplois au sein de la Ville, informer sur la gestion de l'eau, etc.	permettant de réduire les coûts imputables à nos citoyens, tout en assurant un service de qualité. ☐ Je trouve l'idée bonne ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Une publicité n'a pas sa place dans notre journal municipal 18. Aimeriez-vous qu'une section du journal propose des jeux ou autres éléments de divertissement? Exemple : mot croisés, citations amusantes, autres. ☐ Je trouve l'idée bonne ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément ☐ Je trouve que cet élément n'a pas sa place dans notre journal ou est inutile 19. Que pensez-vous de l'idée de traduire une partie du contenu du journal en anglais ou en espagnol, afin de promouvoir l'intégration des nouveaux arrivants d'origine étrangère à notre communauté? ☐ Je trouve l'idée bonne ☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément
☐ Cela me convient	☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet element ☐ Je trouve que cet élément n'a pas sa place dans
☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément	notre journal ou est inutile
☐ Je pense que cet élément pourrait être amélioré	
15.Que pensez-vous de la section Divers ?	Contact
Le but de cette section est d'informer les citoyens de services utiles et ciblés, provenant d'entreprises ou d'organismes autres, externes à la Ville de Portneuf. □ Cela me convient □ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément □ Je pense que cet élément pourrait être amélioré	20.Accepteriez-vous d'être contacté à nouveau par un membre de notre équipe, pour discuter plus en détails de vos réponses, si nous en éprouvons le besoin? ☐ Oui ☐ Non 21.Si oui, merci d'indiquer votre numéro de téléphone ou
	adresse courriel où il nous est possible de vous
Idées et nouveautés	rejoindre.
16.Pensez-vous que le journal municipal devrait aider les	
citoyens à mieux connaître les entreprises d'ici? Cela pourrait se traduire par des articles sporadiques lorsqu'une nouvelle entreprise s'installe sur le territoire, lorsqu'une entreprise organise un événement ou est récompensé pour une action entrepreneuriale ou une implication sociale, etc.	22.Quelle(s) autre(s) idée(s) de contenu aimeriez-vous voir apparaitre dans votre journal municipal?
☐ Je trouve l'idée bonne	
☐ Je n'ai pas d'opinion sur cet élément☐ ☐ Je ne trouve pas ce contenu pertinent pour le	
journal municipal	
17.Pensez-vous que le journal municipal devrait mettre à	
disposition des emplacements publicitaires payant	
pour financer une partie des coûts reliés à sa création, son impression et sa distribution?	Nous tenons à vous remercier pour votre temps à
John Impression et sa distribution;	11000 terioris a vous remercier pour votre terrips a

Dans le but d'assurer une saine gestion du budget

municipal, nous envisageons toutes possibilités

remplir ce sondage. Grâce à vous, le journal municipal

sera bonifié par vos idées!

NOUVEAUTÉ – DU SOCCER FÉMININ À PORTNEUF

Pendant tout l'été, un terrain de soccer sera réservé à la Ville de Portneuf pour des rencontres de soccer récréatif féminin.

Les sessions amicales auront lieu tous les dimanches de 16h à 20h sur le terrain situé au 100, rue Paquin à Portneuf. Les joueuses doivent être âgées de 15 ans et plus.

Vous n'avez pas à vous inscrire pour participer. Les équipes seront constituées chaque dimanche, selon les joueuses qui se présentent à l'activité.

Pour connaître les horaires des rencontres ou tout autre détail, nous vous encourageons à suivre le groupe Facebook: https://www.facebook.com/groups/soccerfemininportneuf ou contacter Fernand Ouellet, chargé de projet en immigration au 581-821-0607.

LE FRIGO SOLIDAIRE DÉMÉNAGE

Nous tenons à aviser les citoyens de Portneuf que le frigo solidaire sera déplacé durant le mois de juillet au Centre Culturel situé au 297, 1^e avenue, dans le stationnement de l'édifice qui abrite la Bibliothèque Municipale.

Le frigo est accessible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Voici quelques exemples d'aliments qui peuvent être déposées dans le frigo solidaire : fruits et légumes frais, œufs et produits laitiers, denrées sèches, conserves, etc.

Les objectifs du frigo solidaire sont de partager gratuitement de la nourriture consommable, de lutter contre le gaspillage alimentaire et de « faire du bien » par un élan social qui rapproche les gens et permet de participer à un changement positif.

Nous tenons à remercier la générosité des dépositaires pour leurs abondantes donations! Plusieurs citoyens généreux s'y sont déplacés depuis son ouverture, pour y déposer des denrées alimentaires qui ont servies à des gens qui en avaient besoin.

BOITE À LECTURE « LA CHAPELLE »

En juin dernier, l'installation de la quatrième et dernière boite de lecture a été effectuée à l'entrée du carrefour municipal au 500, Notre-Dame à Portneuf. Intitulée « La Chapelle à lecture » et prenant la forme d'une église, cette boite se veut une représentation du volet historique de notre histoire : l'arrivée des Irlandais.



La totalité du projet comprend 4 boites de lecture réparties sur le territoire de la municipalité, soit deux au secteur nord et deux au secteur sud, dans des lieux accessibles à tous. Cette initiative a pour objectif de donner accès à des livres de lecture gratuits, en complémentarité avec la bibliothèque municipale, et de donner une deuxième vie aux ouvrages usagés.

La règle de base consiste à échanger un livre non lu et disponible dans la boite à lecture contre un ouvrage dont on a terminé la lecture.

Nous rappelons aux citoyens que ces boites de lecture ne sont pas des points de dépôt pour vos caisses de livres. Nous vous recommandons plutôt de visiter les ressourceries de la région pour vous départir d'un gros volume de livres.

Les boites de lecture sont un projet mené par Reg'Arts Portneuf. La conception et la réalisation relève de la générosité de M. Réal Carpentier, artiste-ébéniste de Portneuf.

UNE GRANDE ŒUVRE D'ART POUR EMBELLIR LA VILLE

Le 20 juin dernier, nous avons procédé à l'installation d'une œuvre d'art au milieu du rond-point situé face à l'hôtel de ville. Projet initié en 2018, le processus d'idéation, de création et d'installation de cette œuvre avait été mis sur pause durant la pandémie. Mais il est à présent l'heure d'accueillir cette magnifique œuvre de l'artiste Katharina Trüb qui embellira notre ville.

Comme vous pouvez le constater sur ces photos, l'œuvre représente un arbre fabriqué avec plus 770 Kg (1700 livres) d'acier.

Pensé pour être durable, le matériau choisi par l'artiste est de l'acier atmosphérique (connu également sous le nom d'acier Corten). Il s'agit d'un acier à l'apparence rouillé mais qui offre de nombreux avantages comme la résistance à la corrosion et la résistance à la traction, d'où son appellation: COR, pour « corrosion resistance » et TEN pour « tensile strenght ». Ce type d'acier est utilisé pour la construction des ponts et autres structures nécessitant une durabilité à toute épreuve.

Pour manipuler cette pièce de près de 6 m (20 pieds), plusieurs hommes accompagnés d'une grue spéciale ont été nécessaires.

Une dalle de béton tout aussi solide et lourde a été utilisée pour fixer adéquatement l'œuvre au centre du rond-point.

Une illumination sera effectuée au cours des prochaines semaines ce qui, après la finalisation de l'aménagement végétal décoratif, mettra fin à l'installation de ce beau projet que nous vous présenterons en détail, son histoire, sa symbolique ainsi que son artiste dans un article de la prochaine édition du journal au mois de septembre prochain.

D'ici-là, nous vous invitons à faire un petit détour vers l'hôtel de ville pour contempler ce magnifique arbre d'acier qui prend fièrement place au centre du rondpoint.





BIBLIOTHÈQUE

HORAIRE D'ÉTÉ NOUVEAU

Les mardis

- 4-11-18-25 juillet de 18 h 30 à 20 h
- 1-8-15-22 août de 18 h 30 à 20 h

Retour à l'horaire régulier dès le 5 septembre!

SUGGESTIONS DE LECTURE ESTIVALE

Vous avez manqué l'initiative EN JUIN, JE LIS AUTOCHTONE? Bonne nouvelle : la bibliothèque possède trois ouvrages d'auteurs autochtones que vous pouvez réserver pour vos lectures d'été.

Chef d'enquête, animateur et reporter d'enquête, Michel Jean n'a plus besoin de présentation auprès des québécois. Découvrez son roman *Kukum* (qui signifie « grand-mère » en langue innue) qui relate l'histoire de son arrière-grand-mère Almanda, tandis que *Tiohtiá:ke* (qui veut dire « Montréal » en langue Mohawk) aborde l'itinérance autochtone.



Issue d'une correspondance entre la poète Innu Natasha Kanapé Fontaine et le romancier québéco-américain Deni Yvan Béchard, le livre *Kuei*, je te salue: conversation sur le racisme vous présente leur échange sans tabou, un dialogue nécessaire pour la réconciliation des peuples.

Demandez-les lors de votre prochain passage à la bibliothèque!

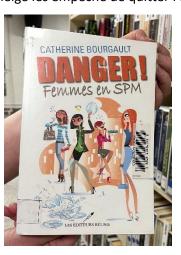
COUP DE COEUR

Vous avez envie de rire et de décrocher pendant vos vacances estivales? La bibliothèque vous recommande deux coups de cœur de l'autrice québécoise Catherine Bourgault, étoile montante dans la catégorie « chick lit » (littérature pour femmes).

C'est le bout de la ... raconte l'épopée de Charlotte dont le côté désorganisé et le TDAH lui causent bien des soucis, notamment dans sa carrière de chanteuse. Lorsqu'une rumeur dans les médias ravive l'intérêt du public pour la chanteuse, elle utilise le malentendu pour redorer sa popularité.

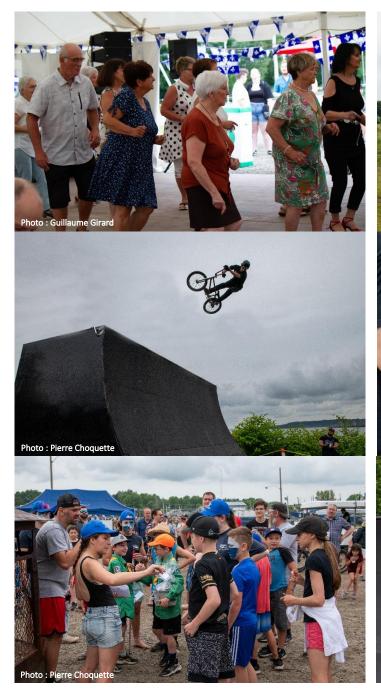


De son côté, *Danger! Femmes en SPM*, c'est un voyage d'amies de filles dans le sud (durant la période des SPM où personne ne s'endure), qui déraille lorsqu'une tempête de neige les empêche de quitter l'aéroport.



RETOUR SUR LA FÊTE NATIONALE

Le 24 juin dernier avait lieu la fête nationale de Portneuf. Riche d'une programmation diversifiée et hors du commun, les festivités et l'ambiance générale ont fait oublier l'absence de feux d'artifices due aux contraintes de sécurité qui étaient en place à travers la province. Une belle journée qui a su divertir, petits et grands grâce à la zone familiale, les démonstrations de danse, sans oublier les incroyables démonstration de BMX qui malgré la pluie ont eu lieu sous une forme allégée mais tout aussi impressionnante. Chansonnier, musique traditionnelle et musique rock, la journée a été rythmée par des artistes musicaux qui en ont offert pour tous les gouts. Si vous avez manqué cette belle journée, voici quelques photos partagées par nos photographes bénévoles.





Services municipaux / Autres nouvelles



RENOUVELLEMENT ADHÉSION AUX FLEURONS DU QUÉBEC

La municipalité est heureuse d'annoncer qu'elle a renouvelé son adhésion au programme des Fleurons du Québec pour les trois prochaines années. C'est avec fierté que la municipalité avait obtenu 3 fleurons sur une possibilité de cing, valables



jusqu'en 2022. Les classificateurs Fleurons du Québec reviendront évaluer notre municipalité au cours de l'été 2023.

Les critères d'évaluation touchent notamment la propreté, l'entretien, la variété des éléments horticoles et l'état visuel du paysage municipal. Les points sont répartis dans cinq domaines d'embellissement: municipal, résidentiel, institutionnel, commercial et industriel, ainsi que les initiatives communautaires et au développement durable. Nous invitons l'ensemble des citoyens à jardiner et fleurir leur environnement dès maintenant, car il s'agit d'un défi collectif.

Pour découvrir les municipalités Fleurons en images et tout savoir sur les Fleurons du Québec, visitez le site Internet www.fleuronsduquebec.com ou contactez M. Gérard Gilbert (gerard.gilbert@villedeportneuf.com) conseiller municipal et responsable au comité Embellissement de la Ville de Portneuf.

CONCOURS PHOTO LA ROUTE DES FLEURS

La société d'horticulture et d'écologie de Portneuf (SHEP) qui fête ses 30 ans d'existence, est heureuse de vous présenter son concours photos grand public intitulé « Aménagements horticoles privés 2023 ».

Tous les résidents de la MRC de Portneuf peuvent participer en faisant parvenir par courriel à la SHEP (sheportneuf@telus) la photographie d'un aménagement fleuri pris en 2023, par le propriétaire du jardin privé. Un formulaire accessible sur le site internet de la SHEP doit

également être rempli. De préférence, les fichiers devront être en format .jpg et de moins de 10 Mo. Une seule photo permise par citoyen. La date limite pour s'inscrire au concours est le 9 septembre 2023 à 22 h. C'est le grand public qui déterminera, par vote secret, les trois gagnants lors de la Fête des fleurs de la MRC de Portneuf, qui se tiendra samedi le 21 octobre 2023 à Saint-Marc-des-Carrières.

Tous les citoyens de la MRC de Portneuf peuvent participer, nul besoin d'être membre de la SHEP. Pour informations : 418-268-5511 /www.sheportneuf.org.

RÈGLEMENTATION POUR ANIMAUX DE BASSE-COUR

Selon le règlement 3.4.2 le nombre d'animaux de bassecour permis pour une habitation unifamiliale est le suivant :

- Un maximum de 4 poules
- Un maximum de 4 lapins

Les animaux de ferme et les petits animaux de basse-cour permis doivent être gardés de façon à les empêcher de sortir du terrain sur lequel ils sont gardés.

Pour plus de détails concernant les animaux de bassecour, contactez le département d'urbanisme au 418-286-3844 poste 25 ou urbanisme@villedeportneuf.com.

BARIL DE RÉCUPÉRATION DE PLUIE DISPONIBLE!

Des barils de récupération de pluie sont offerts par la municipalité au prix de 50,00 \$ plus taxes, aux citoyens de la Ville de Portneuf. Pour réserver votre baril (un baril par citoyen), il vous suffit de vous présenter au bureau municipal pour en faire l'achat.

Les dates de ramassage du baril sont les suivantes:

- Jeudi le 6 juillet, à partir de 13h.
- Jeudi le 27 juillet, à partir de 13h.

Pour plus de détails, contactez le bureau municipal au 418-286-3844 poste 21 ou par courriel à info@villedeportneuf.com.

RAPPEL – NOUVELLE ADRESSE DU BUREAU MUNICIPAL

Nous désirons rappeler les nouvelles coordonnées de tous les services administratifs de l'hôtel de ville (également l'adresse de correspondance où faire parvenir vos paiements de taxes municipales):

Adresse: 655-a, avenue de l'Église, Portneuf QC GOA 2YO 418 286-3844 poste 21

Heures d'opérations : du lundi au jeudi de 9h à midi; 13h30 à 16h30. Le vendredi de 9h à midi.

PROTECTION RÉSEAUX D'ÉGOUTS ET POSTES DE POMPAGE DES EAUX USÉES

Dans un contexte de gestion efficace de nos réseaux d'égouts et du système de pompage des eaux usées, dans le but de maintenir le rendement de notre station d'épuration et de diminuer le plus possible les coûts reliés à l'exploitation des ouvrages d'assainissement municipal, nous vous demandons de porter une attention particulière aux produits rejetés dans les réseaux d'égouts sanitaires de notre ville.

Depuis quelques années, nous éprouvons quelques difficultés de fonctionnement avec nos pompes d'égout sanitaire et notre réseau sanitaire. Quelques fois par mois, nous devons intervenir pour débloquer des pompes d'égout et récemment nous avons subi un refoulement d'égout sanitaire provoqué par une accumulation de lingettes et de produits interdits.

Malheureusement, nous retrouvons bloqués dans la volute de ces pompes et dans certains tronçons de notre réseau sanitaire des lingettes pour bébés, lingettes désinfectantes, des restants de vadrouille (moppe) en coton et des matières plastiques.

Les lingettes (pour les mains, le corps ou le ménage) sont des déchets. Elles sont très résistantes et se dégradent très difficilement et lentement. Elles provoquent des bouchons importants dans les réseaux d'égout, dans les pompes d'assainissement, dans les fosses septiques ou toutes eaux usées, ce qui peut engendrer des remontées d'eaux usées dans les maisons (très désagréables).

Voici la liste des produits qu'il faut éviter de jeter dans le réseau d'égout. Ces produits sont peu ou pas décomposables, ou nuisent au cycle de décomposition.

Produits interdits:

Couches et lingettes pour bébés; lingettes désinfectantes, décapants et solvants à peinture; tampons hygiéniques et applicateurs; serviettes hygiéniques; charpie de lessiveuse; pâtes alimentaires et riz ; peintures et vernis; condoms; charpie de sécheuse (mousse).

Produits non recommandés :

Cheveux; grains de café; mouchoirs de papier; désinfectants à cuvette; mégots et cendres de cigarettes; pépins de fruits.



Produits à rejeter en quantité limitée :

Eau de javel; révélateurs photographiques et fixateurs; savons et détergents; huile et graisse; papier hygiénique mince et incolore (éviter les quantités excessives).

Il est à noter que tous les produits qui peuvent être jetés à la poubelle doivent y être déposés.

Ce sont généralement de petites actions individuelles comme celles-ci qui permettent à la Ville de Portneuf et au Camping Panoramique de faire des économies substantielles en entretien et réparation du réseau d'égout et de maintenir une utilisation rationnelle de notre eau potable. Votre collaboration est importante et très appréciée. Nous demeurons disponibles pour tous détails additionnels nécessaires. Merci de votre collaboration et recevez nos salutations distinguées. Pour information, contactez le Service des infrastructures au 418 808-8084.

PLAN STRATÉGIQUE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Dans un contexte de gestion efficace et durable de nos ville et municipalité, Portneuf et Deschambault-Grondines ont uni leurs forces pour concevoir ensemble un plan stratégique de développement durable qui a été présenté et approuvé par le conseil municipal de juin dernier.

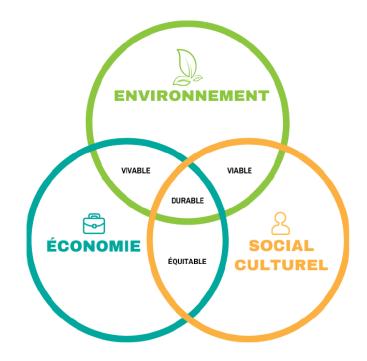
Le Plan stratégique de développement durable des municipalités de Deschambault-Grondines et Portneuf est un instrument de planification unique en son genre qui a une portée collective par les projets qui en découlent grâce à la démarche « Mes idées. Notre avenir » du Fonds Alcoa Aluminerie de Deschambault pour les collectivités durables.

La révision de ce plan nous permet donc d'actualiser nos différentes stratégies à travers les trois sphères connues du développement durable : l'environnement, le social-culturel et l'économie.

Force est de constater que les enjeux dans ce domaine évoluent rapidement en raison, surtout, des dérèglements climatiques et de leurs effets sur notre vie quotidienne. Nous pouvons ressentir les impacts de ces bouleversements autant sur la sécurité et la qualité de vie de nos populations que sur le développement industriel et commercial, voire même culturel et communautaire. Nous pensons que cette nouvelle mise à jour suscitera une prise de conscience renouvelée quant à l'importance de développer des projets pérennes qui tiennent compte du capital humain tout en ayant une portée économique structurante et respectueuse de notre environnement.

Comme le mentionnent les maires de nos deux villes dans leur discours d'introduction à ce plan stratégique, « nous invitons nos citoyennes et citoyens à se l'approprier et à s'inspirer de son contenu pour continuer de coconstruire un avenir de qualité pour les générations à venir! »

En voici les grandes orientations...



- Assurer une gestion efficiente de l'aménagement du territoire et des infrastructures municipales tout en protégeant le patrimoine bâti et naturel ainsi que nos ressources naturelles telles que l'eau, l'air, le sol et la biodiversité de nos écosystèmes.
 - Favoriser l'implication citoyenne afin de créer un milieu de vie stimulant tant au niveau culturel que communautaire.
 - Favoriser un dynamisme économique en stimulant la création d'emploi et préconiser une économie responsable.
 - Assurer une gestion exemplaire de l'appareil municipal.

Les orientations avec les principes directeurs sont la colonne vertébrale de ce plan stratégique de développement durable.

Agissant comme lignes directrices, les orientations nous permettent d'énoncer des objectifs à long terme et mettent les bases pour les plans d'actions qui suivront. Elles servent aussi de guide dans le financement et l'implantation de différents projets.

QUÉBEC 2-1-1

Besoin d'aide? Le 211 est là pour vous!

Le 211 de Québec est un service d'aide par téléphone, clavardage et sur le web qui vous guide vers les organismes, programmes sociaux et ressources communautaires dans votre région. Si vous êtes à la recherche d'information ou de référence sur les services communautaires, publics et parapublics, tels que la recherche d'aide alimentaire et/ou matérielle, d'un logement, des services pour les aînés, du soutien pour les nouveaux arrivants, et bien plus, composez le 2-1-1.

Le service est gratuit, confidentiel et disponible du lundi au vendredi de 8 h à 19 h ainsi que le samedi et le dimanche de 8 h à 15 h 30.

JOURNÉE JUSTICE DANS PORTNEUF

Vous avez des questions et des interrogations au niveau légal? Le Centre de Justice de proximité de Québec se déplacera dans Portneuf pour offrir des consultations gratuites avec un avocat, et ce, sur tout type de droit.

QUAND? Le jeudi 21 septembre, entre 9 h et 16 h

Nous vous invitons à réserver votre plage horaire dès maintenant, en communiquant avec Carrefour F.M. Portneuf à info@carrefourfmportneuf.com ou au 418 337-3704. Il vous suffit de devenir membre de l'organisme au coût de 5,00 \$/année pour participer.

MARCHE ET PIQUE-NIQUE À LA BASE DE PLEIN AIR

Comme chaque année, le CERF Volant vous revient avec une programmation estivale en plein air. Les familles sont invitées à participer aux diverses activités offertes, gratuites pour les familles membres (5 \$/an par famille).

Cet été, une marche ainsi qu'un pique-nique familial seront organisés le mercredi 19 juillet prochain, de 10 h 30 à 13 h, à la Base de Plein Air de Portneuf.

Les services offerts par le CERF Volant (Centre d'Entraide et de Ressources Familiales) sont offerts à toutes les familles, peu importe leur revenu ou leur situation familiale.

Pour plus de détails, contactez l'organisme au 418 873-4557 ou visitez leur site web au

https://cerfvolantdeportneuf.org/

AIDE À TROUVER UN LOGEMENT

Le service d'aide à la recherche de logement (SARL) informe, oriente et accompagne les personnes désirant un logement dans la région. Leur objectif est de vous aider à trouver un logement correspondant à vos besoins et à votre budget sur le marché privé ou en HLM (selon votre situation). Ce service est gratuit et offert à tous.

Si vous êtes propriétaires de logements ou de chambres, il vous est également possible de contacter l'organisme.



Pour en savoir plus, contactez SARL au 418 284-0016 #7 ou à sarl@omhgp.com



27E ÉDITION DU TOUR CIBC CHARLES-BRUNEAU

C'est du 4 au 7 juillet 2023 qu'aura lieu la 27e édition du Tour CIBC Charles-Bruneau, événement phare de la fondation du même nom, dont la mission est de procurer aux enfants atteints de cancer au Québec les meilleures chances de guérison par le financement de la recherche et de projets dédiés à l'hémato-oncologie pédiatrique.

Le jeudi 6 juillet prochain, entre 10 h 15 et 11 h, les cyclistes effectueront leur passage à Portneuf, sur la 138 en direction de Québec. Ils seront escortés par des véhicules de l'organisation (véhicules suiveurs, escortes motos, premiers soins, dépannage mécanique et véhicules balais). Aucune fermeture de route ne sera nécessaire lors de leur passage.

Pour plus d'information sur l'événement, visitez le site web <u>www.tourccb.ca</u>.

BESOIN DE BÉNÉVOLES TRANSPORT

L'organisme communautaire Le Halo Entraide communautaire et Aide à domicile est à la recherche de bénévoles pour se joindre à son équipe de transport. Une compensation de 0,52\$ du kilomètre sera versée aux conducteurs qui offriront de leur temps.

Les transports à effectuer sont : des transports médicaux à l'intérieur et à l'extérieur de la MRC de Portneuf, des transports locaux pour les services essentiels. Pour donner votre nom, contactez l'organisme au 418 285-2935 # 115 ou par courriel au jpgirard@lehalo.ca.

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

Les encombrants sont les articles non recyclables volumineux ou lourds, n'excédant pas 45 kg (100 livres) et ne pouvant être reçus lors de la collecte régulière. Ils ne doivent pas occuper un volume supérieur à 3 m³. Notez que pour des raisons de sécurité, un objet jugé trop lourd ou trop volumineux ne sera pas ramassé.

A Portneuf, la cueillette des encombrants aura lieu le lundi 28 août 2023.

Vos encombrants doivent être déposés en bordure de rue la veille de la collecte. Les objets à ramasser doivent être déposés à l'écart d'objets non destinés à la collecte. Les encombrants déposés dans une remorque ne seront pas ramassés. Les contenants dans lesquels sont placés les encombrants seront ramassés avec les encombrants.

Vérifiez la liste des **matières acceptées et refusées** lors de la collecte des encombrants sur le site de la Régie au <u>www.laregieverte.ca/info-collectes/collecte-des-encombrants/</u>

Pour plus d'information, contactez la ligne Info-Collecte au 418 876-2714 ou 1 866 760-2714 ou consultez le site.



Des petits travaux à faire cet été ?

Encouragez l'entrepreneuriat local en engag<mark>eant</mark> de jeunes motivés de la CIEC Deschambault-Grondines



- · Tonte de gazon
- Désherbage
- · -Peinture extérieure
- -Gardiennage
- Cordage de bois
- · -Ramassage/coupe de branches
- · Et bien d'autres !



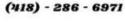






DG.CIEC@gmail.com

















Québec ##





VOTRE JOURNAL MUNICIPAL

Le Journal municipal a pour mission d'offrir à la population de la ville de Portneuf de l'information sur l'administration municipale et sur les services, activités ou ressources d'intérêt public qu'on retrouve localement et régionalement. Il est publié dix fois par année.

Si vous désirez y partager de l'information, merci de nous faire parvenir votre contenu (format Word uniquement). Les dates de tombée et les dates de parution du Journal municipal sont disponibles sur le site Web de la Ville dans la section « Journal municipal ».

Retrouvez également la version en ligne du journal sur notre site (<u>www.villedeportneuf.com</u>) dans la section « Ma ville » / « Journal municipal ».

VOS PHOTOS

Si vous possédez des photos de la Ville de Portneuf et aimeriez les faire paraître dans une prochaine édition, vous êtes invités à les transmettre à l'adresse courriel suivante :

<u>info@villedeportneuf.com</u> via WeTransfer, afin de conserver la qualité des images.

HOMMAGE À NOS CITOYENS

Vous connaissez un bon candidat pour l'Hommage aux citoyens?

Faites parvenir son nom et une courte description par courriel à <u>loisirs@villedeportneuf.com</u>. Si le candidat est retenu, un texte plus élaboré vous sera demandé.